

ADÁSVÉTELI KERET-MEGÁLLAPODÁS
14. rész



Véleményezte: ALFÖLDVÍZ Zrt.
cégjogász
Dátum: 2018.06.07
Aláírás: [Signature]

Véleményezte: ALFÖLDVÍZ Zrt.
Pénzügyi Osztály
Dátum: 2018.06.07
Aláírás: [Signature]

Adásvételi keret-megállapodás

amely létrejött egyrészről a

ALFÖLDVÍZ Regionális Víziközmű-szolgáltató Zrt.

székhely/cím: 5600 Békéscsaba, Dobozi ú. 5.

cégjegyzékszám: 04-10-001580

adószám: 13100887-2-04

statisztikai számjel: 13100887-3600-114-04

Bankszámlaszám: 10402609-26017989-00000000

Képviseli: Nagy László vezérigazgató

mint vevő - a továbbiakban: **Vevő**

másrészről a(z)

név: **Allied Water Solutions CEE Kft.**

cím: 1118 Budapest, Kardhegy u. 22.

képviseli: Zrupkó János ügyvezető

adószám: 24397498-2-43

cégjegyzékszám: 01 09 175051

mint eladó - a továbbiakban: **Eladó,**

külön-külön említve Fél, együttesen Felek - a továbbiakban: **Fél/Felek** - között a mai napon az alábbi feltételekkel.

Preambulum

Vevő „Keret-megállapodás az Alföldvíz Zrt-vel technológiai célú polielektrolit vegyszer adásvétele tárgyban –14-rész” elnevezésű beszerzése érdekében – mint ajánlatkérő – a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második rész XV. fejezet szerinti Nyílt eljárás (továbbiakban Közbeszerzési Eljárás) lefolytatásáról döntött.

A Közbeszerzési Eljárás lezárásaként Vevő a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint egy – nyertes ajánlattevővel – Eladóval Keret-megállapodást (továbbiakban Megállapodás) köt.

A Megállapodás az annak alapján adott közbeszerzés megvalósítására irányuló megrendelés(ek) minden feltételét tartalmazza, így megrendelés minden esetben a Vevő általi közvetlen megrendelés útján történik, a Megállapodásban részes – nyertes – ajánlattevőtől, a Megállapodásban meghatározott feltételek szerint.

A Megállapodás előzmény iratait képezik a létrejöttét megalapozó eljárás dokumentumai: az ajánlati felhívás és a további közbeszerzési dokumentumok, melyeket a Vevő – mint ajánlatkérő – 5 évig megőriz. A Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi Eladó közbeszerzési eljárás során tett ajánlatai.

1. Megállapodás tárgya

- 1.1. Megállapodás tárgya a Közbeszerzési műszaki leírásban meghatározott telephelyen, vagy telephelyeken jelenleg alkalmazott, vagy – a műszaki információk (az iszap mennyisége és tulajdonságai, a víztelenített iszap minimális-, és az elfolyó dekantvíz előírt maximális-, szárazanyagtartalma, és a feladással szembeni elvárások) alapján – azzal egyenértékű, leggazdaságosabb (az előírt adatok mellett felhasználható maximális éves mennyiség és megajánlott vegyszer egységár alapján kalkulált legolcsóbb) vegyszer alábbi mennyiségben történő kiszállítása, a Megállapodás teljes futamidejére vonatkoztatva, melyből a teljes mennyiség Vevő „Közbeszerzési műszaki leírásában” meghatározott telephelyein kerül átvételre, a „Közbeszerzési műszaki leírásban” megadott kiserelésekben (szállítási egységekben), illetve egyidejű szállítási mennyiségek biztosításával, a Vevő felmerülő igénye szerint.

A jelenleg használt polielektrolit vegyszer és annak maximális éves mennyisége (Az adott részre vonatkozó adatok alapján véglegesítendő):

megnevezés: VTA LD 245

mennyiség: 500 l/év

- 1.2. Eladó nem az 1.1. pontban meghatározott, hanem azzal egyenértékű (ld. 7.3. pont) vegyszer szállítására vállal kötelezettséget, a következők szerint (Ajánlat tartalma alapján véglegesítendő):

megnevezés: Acefloc 60502LX

maximális mennyiség: 390 l/év

- 1.3. Vevő legfeljebb az előző pontban meghatározott mennyiség erejéig jogosult rendeléseket kibocsátani az Eladónak. Vevő a Megállapodás hatálya alatt a tényleges – mindenkor technológiai szükséglet szerinti – mennyiségi igényeknek megfelelő megrendeléseket érvényesít, így az 1.1. pontban megadott korábbi maximális éves vegyszerfelhasználás – illetve egyenértékű termék megajánlása esetén az Eladó erre vonatkozóan a Közbeszerzési Eljárásban tett vállalásában ekként megajánlott (az 1.2 pont szerinti) – mennyiségtől eltérhet. Vevő fenntartja a jogot, hogy az évenként megadott mennyiségtől szállítási címenként, vagy akár teljes mennyiségre vetítetten is, legfeljebb 30 (harminc) százalékkal, negatív irányba eltérjen éves szinten.
- 1.4. Eladó a Megállapodás alapján köteles a Megállapodásban, illetve az egyes megrendelésekben meghatározott mennyiségű és kiszerezési terméket a Megállapodásban foglalt feltételek szerint kibocsátott megrendelésekben meghatározott időpontban és módon Vevőnek átadni, illetve számára biztosítani, Vevő pedig köteles a termékeket átvenni, és azok árát a Megállapodás 5. pontjában rögzítettek szerint megfizetni.

2. A teljesítés helye és ideje

- 2.1. Vevő a Megállapodás keretében megrendelt termékeket az egyes megrendelésekben rögzített telephelyén veszi át.

2.1.1. Vevő a polielektrolit vegyszer vételezését a Közbeszerzési műszaki leírásban részletezett, az egyes megrendelőkben meghatározott, telephelyeken végzi.

2.1.2. Eladó feladata a szállításhoz szükséges göngyöleg biztosítása.

- 2.2. Eladó által a Vevő telephelyén biztosítandó Teljesítés időpontja:

2.2.1. Vevő telephelyenként, maga szervezi össze – a telephelyi igények és szükségletek alapján – szállítási igényeit, oly módon, hogy az egyes régiók által történő következő naptári hétre esedékes megrendeléseket egységesen adja meg az Eladó számára.

2.2.2. Eladó, az általa meghatározott ütemezés szerint, de a megrendelést követő naptári héten köteles a Közbeszerzési műszaki leírásban, illetve jelen Megállapodásban rögzítettek szerint teljesíteni.

- 2.3. Az 1. pont szerinti teljesítéshez az Eladó felé jelentkező egyidejű szállítási mennyiségi igényeket a Közbeszerzési műszaki leírás részletezi, melyek lehetséges szélső értékei (Az adott részre vonatkozó adatok alapján véglegesítendő):

Kiszerezések (szállítási egységek): 20l vagy 25l.

Elvart egyidejű szállítás: 125l

Szállítási gyakoriság (tájékoztató adat): három havonta

- 2.4. Amennyiben az Eladó nem az 1.1. pontban meghatározott, hanem azzal egyenértékű (ld. 7.3. pont) vegyszer szállítására vállal kötelezettséget, akkor a szállítási gyakoriság a vonatkozó tájékoztató adathoz képest a tényleges felhasználás és az egyidejű szállítási mennyiség alapján eltérhet (Ajánlat tartalma alapján véglegesítendő.):

Kiszárazók (szállítási egységek): 20l vagy 25l

Elvart egyidejű szállítás: 125l

Szállítási gyakoriság (tájékoztató adat): három havonta

- 2.5. Eladó saját szállító eszközén, saját költségére szállítja a megrendelt mennyiséget a Vevő heti megrendelésekben rögzítésre kerülő egyes telephelyeire. A telephelyeken az átfutást, illetve le- (és esetlegesen fel-) rakodást, valamint a szállított mennyiség mérését, az általa biztosított eszközökkel, az Eladó köteles biztosítani. Vevő eltekint a méréstől, amennyiben a kiszállítás olyan edényzetben történik, amelynek névleges térfogata meghatározott, dokumentált, az edényzet szállításkor tele van, és ez a teljes mennyiség az adott teljesítési helyre kerül leszállításra. Az áruhoz kapcsolódó kárveszély az átfutás, illetve edényzetben történő átadás esetén az átadás-átvétel befejezésével száll át a Vevőre.
- 2.6. Eladó sem a teljesítés megvalósításában, sem az érvényesítendő árban nem jogosult eltéréseket érvényesíteni az egyidejű mennyiségi igény mértékére tekintettel.
- 2.7. Eladó – a közbeszerzési eljárás benyújtott nyertes ajánlatával egyező módon – köteles vevőszolgálatot működtetni a Megállapodás teljes időtartama, hatálya alatt. *(Ajánlat tartalma alapján véglegesítendő.)*

3. A Megállapodás hatálya

- 3.1. A Megállapodás megkötésétől számított 36 hónapig, azaz 2018. június 7-től 2021. június 7-ig érvényes és hatályos.
- 3.2. Megállapodás alapján történő utolsó megrendelésnek a lejáratí idő időpontjáig teljesülnie.
- 3.3. Vevő biztosítja a Megállapodás teljesítése során elvégzendő feladatokhoz szükséges információkat.
- 3.4. Eladó köteles Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó kizárólagosan felelős. Az értesítési kötelezettség a körülmény bekövetkeztével, illetőleg akkor kezdődik, amikor Eladó a körülményről tudomást szerez, illetve felismeri azt, hogy a körülmény gátolja a szerződés szerű teljesítést. Felek megállapodnak, hogy az Eladó értesítése a szerződés szerű következményeit nem érinti és azok alól nem mentesít.

4. Ellenérték

- 4.1. Eladónak a Megállapodásban meghatározott megrendelések szerződés szerű teljesítéséért a megrendelésben foglaltak maradéktalan teljesülése esetén ellenérték fizetendő. Az ellenérték az alábbi egységárak alapján kerül kiszámításra *(Ajánlat tartalma alapján véglegesítendő):*

4.1.1. vegyszer neve: *Acefloc 60502LX*

nettó egységára: 639 Ft/l

Az – a Megállapodás 4.1 pontja szerűti – egységár tartalmazza Eladó valamennyi – a Megállapodás teljesítése során – felmerült és a jövőben felmerülő valamennyi díját, költségét, fizetési igényét, valamint a vagyoni jogok átruházásának díját. Az – a Megállapodás 4.1.11. pontja szerűti – egységáron felül Eladó semmilyen jogcímen nem tarthat igényt további díjazásra vagy költség térítésre.

- 4.2. A Vevő, a Megállapodás létrejöttét megalapozó közbeszerzési eljárásban rögzítettekkel összhangban, jogosult a Megállapodás 1. pontjában meghatározott éves mennyiségtől legfeljebb 30 %-kal negatív irányban eltérni, valamennyi vegyszer, telephely, valamennyi teljesítési forma esetén. Eladó ezen mennyiségi eltérésen belül köteles a megajánlottak szerűti egységáron, a szerződéses feltételek szerűti biztosítani a teljesítést. A mennyiségi eltérés a tételes elszámolás keretében rendezésre kerül.

Felek az előzők szerűti körülményt nem tekintik szerűdés módosításnak, figyelemmel arra, hogy a körülmény a Felek által az Megállapodás megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban rögzített volt.

4.3. A Megállapodás 4.1 pontja szerinti egységárak a Megállapodás hatályba lépésétől számított 12 hónapig kötött marad.

A szerződéses ár (a Megállapodás 4.1 pontja szerinti egységárak) az alábbi esetekben és módon változhat a futamidő alatt:

A Megállapodás időtartama alatt a Megállapodás 4.1. pontja szerinti egységárat az alábbiak szerint lehet módosítani a Megállapodás megkötésének évfordulójára vonatkozó kezdő hatállyal az alábbi esetek bármelyikében:

4.3.1. évente egy alkalommal bármely Fél kezdeményezheti, hogy a Megállapodásban rögzített egységárakat az előző gazdasági évre vonatkozó, KSH által hivatalosan kiadott éves fogyasztói-árindex szerint módosítsák.

4.3.2. az Euro/Forint árfolyam Megállapodás megkötésekor érvényben lévő értékéhez képest történő változása: amennyiben az Euro/Forint árfolyam változása befolyásolja a Megállapodásban rögzített egységárat bármelyik Fél kezdeményezheti az ármódosítást, ha az Magyar Nemzeti Bank által meghatározott hivatalos Euro/Forint árfolyam az utolsó ármegállapítás kori árfolyamaránytól +/- 10%-nál nagyobb mértékben eltér, és ez az eltérés 30 naptári napnál hosszabb ideje fennáll. Az MNB hivatalos EUR/Forint árfolyamváltozás szerint az ár az alábbiak szerint módosul:

$$P2 = P1 + (EUR2 - EUR1) / EUR1 * Y / 100$$

Ahol:

P1: korábbi vételár

P2: új vételár

EUR1: az utolsó ármegállapításnál figyelembe vett árfolyam

EUR2: az új ármegállapításnál figyelembe vett árfolyam

Y: termék áron belüli deviza kitettség aránya, amelynek mértéke 30 %

Felek rögzítik, hogy a Megállapodás megkötésekor hatályos árakat az Eladók a Megállapodás megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban az ajánlati felhívás Hivatalos Lapja (TED) történő feladása napján érvényes, Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyam alapján határozták meg. Felek megállapodnak, hogy a jelen pont szerinti ármódosítás kumulált értéke nem haladhatja meg a teljes Megállapodás szerint fizetendő kumulált vételárösszeg 10 %-át.

4.3.3. Felek a Megállapodás 4.4.1-4.4.2 pontjai szerinti körülményeket nem tekintik szerződésmódosításnak, figyelemmel arra, hogy a körülmény a Felek által az Megállapodás megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban rögzített volt.

5. Fizetési feltételek

5.1. Eladó előre nem jogosult.

5.2. Vevő az átvett árura vonatkozóan, tételes elszámolás mellett, szállítólevél alapján, szállításonként fogad be számlát az Eladótól, és azt a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a számlán megjelölt bankszámlaszámra, a Kbt. 135. § (1) és (5)-(6) bekezdésekben előírtak, illetve a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdései szerint.

A kifizetések pénzneme a HUF. Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben az általa kiállított számla alakiságában nem felel meg a mindenkor hatályos jogszabályi követelménynek, úgy Vevő a számla kifizetését – Eladó szerződésszerű teljesítésének ellenére is – mindaddig megtagadhatja, amíg Eladó számlája alakiságában ezen követelménynek nem felel meg. Ebben az esetben Vevő részéről a fizetési késedelem jogkövetkezményei nem állnak be.

5.3. A tételes elszámolás elkészítése és átadása Vevő részére, a szállítólevél aláírásának, illetve az ez alapján kiállított számla szerinti ellenérték kifizetésnek a feltétele. Vevő a teljesítéskor a szállítólevelet aláírja, amennyiben a Megállapodás szerinti feladatokat Eladó teljeskörűen, a megfelelő határidőben és szakmai színvonalon megvalósította. Eladó valamennyi megrendelés teljesítése vonatkozásában köteles az aláírt szállítólevél egy példányát a számlához csatolni.

5.4. A Vevő a szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a jogosult által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.

5.5. Vevő felhívja Eladó figyelmét arra, hogy az esedékes ellenértékről kiállított számla mellé Eladó minden esetben az alábbi dokumentumot csatolni köteles:

- nyilatkozat alvállalkozó bevonásának tényéről.

6. Eladó szerződészerű teljesítése

- 6.1. Eladó kötelezi magát, hogy az általa biztosított termék megfelel az átadás időpontjában hatályos előírásoknak, mind a minőség, mind bármely más körülmény tekintetében.
- 6.2. Eladó kötelezi magát a következőkre: biztosítani a mindenkor hatályos előírásoknak és rendeletnek megfelelő terméket, azon esetekben, melyekben a hivatkozott rendelet az adott termékre vonatkozóan határoz meg tételes szabályokat.
- 6.3. Eladó köteles megfelelő gonddal és igyekezettel elvégezni a teljesítést. Eladó köteles tölteni minden, a vállalásához fűződő ellenőrzést, vizsgálatot és abban tevékenyen közreműködni.
- 6.4. Eladó a Megállapodás megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatában foglaltakkal egyezően ismételtelen kijelenti, hogy megfelel az alábbi előírásoknak, és ezt a Megállapodás teljes időtartama alatt biztosítani fogja:
 - 6.4.1. a szállított termékre vonatkozóan rendelkezésre áll a magyar nyelvű biztonsági adatlap;
 - 6.4.2. a szállított termék, a tényleges szállítás során, a műszaki leírás részeként kiadott táblázatban rögzített – víztelenített iszap elvárt minimális- és az elfolyó dekantviz előírt maximális- szárazanyagtartalma, és a feladással szembeni elvárások – előírásokat biztosítani tudja;
 - 6.4.3. a szállított termék szállítását a Közbeszerzési eljárás során kiadott táblázatban rögzített kiszerelésben (szállítási egységben), az előírt egyidejű szállítási mennyiség biztosításával (egyenértékű termék megajánlása esetén a szállítási gyakoriság a vonatkozó tájékoztató adathoz képest a tényleges felhasználás és előírt egyidejű szállítás alapján történő meghatározásával) teljesíti, Vevő érintett telephelyeire;
 - 6.4.4. a szállított termékre vonatkozó sikeres próbaidőszak lezárását követő 15 napon belül – írásban megerősítve az alkalmazási feltételeket – alkalmazástechnikai leírást adunk át Vevő részére.
- 6.5. A Megállapodást Eladóként kizárólag a Közbeszerzési eljárásban erre jogosultként kihirdetett gazdasági szereplő jogosult megkötöni, és az egyes megrendeléseket – a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint – kizárólag Eladó jogosult teljesíteni. Az Eladóként szerződő fél személyében csak a Kbt. 139. § (1)–(2) bekezdéseiben foglalt korlátozásokkal következhet be változás.
- 6.6. Eladó személyesen köteles eljárni, azonban jogosult a Megállapodás teljesítéséhez más személy közreműködését is igénybe venni. Az Eladó által közreműködőként igénybe veendő személy közreműködéséhez azonban az Eladó köteles Vevő előzetes hozzájárulását kérni. Eladó az igénybe vett személyért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.
- 6.7. Eladó a Kbt. 138. § (3) bekezdésében meghatározottak szerint az alábbi, a Megállapodás teljesítésében részvevő alvállalkozókat jelentette be a Megállapodás megkötéséig:

Eladó kijelenti, hogy a jelen pontban jelölt alvállalkozó(k) nem áll(nak) a kizáró okok hatálya alatt.
- 6.8. Közbeszerzési eljárás során Eladó vállalat tehetett arra, hogy biztosítja-e a teljesítés időszakában dedikált kapcsolattartó személy rendelkezésre állását,
 - aki kiemelten foglalkozik Eladó jelen Megállapodásból adódó kötelezettségei (megrendelések fogadása, visszaigazolása) teljesítésével
 - aki soron kívül, és közvetlenül intézkedik Vevő a jelen Megállapodás teljesítésével kapcsolatos megkeresései (bármilyen, a teljesítéssel kapcsolatos intézkedés; pl.: reklamáció, számlával kapcsolatos ügyintézés) ügyében;
 - aki legalább munkanapon, munkaidőben az alább megadott elérhetőségén Vevő számára elérhető és aki Vevő a Megállapodás Eladó általi teljesítéséből fakadó vagy az azzal összefüggő bármely körülménnyel kapcsolatos megkeresését fogadja és érdemben intézkedik.

Eladó tett ilyen vállalat, és vállalkozása alapján a teljesítés időszakában dedikált kapcsolattartó személy fentiek szerinti rendelkezésre állásának biztosítása (az ajánlat tartalma alapján véglegesítendő)

a teljesítés részét képezi, a kapcsolattartó személy neve: Somody Csaba, tel:+361/226-1014, mobil:+3630/645-1431, email:csaba.somody@alliedws.eu

Szállítási Próbaüzem

- 6.9. Tekintettel arra, hogy a jelen Megállapodás alapján szállításra kerülő termék összetétele nem feltétlenül azonos a szállítási telephelyen korábban azonos célra használt termékkel, továbbá arra, hogy a termék szállítási telephelyen való felhasználásra alkalmasságát és hatásfokát a szállítási telephely adottságai (pl. kapacitás, vízminőség, vezetékhálózat, tároló- és egyéb berendezések típusa és állapota, stb.) befolyásolják, ezért Felek az alábbiakban állapodnak meg.
- 6.10. A Megállapodás hatálybalépését követő 3 hónapos időszak (a továbbiakban: Próbaüzem) során a Vevő a termék telephelyen való felhasználásra alkalmasságát és hatásfokát áttekinti és felülvizsgálja (a továbbiakban: Felülvizsgálat).
- 6.11. A Felülvizsgálat az Eladó által, a Közbeszerzési eljárásban kiadott Műszaki leírás szerint 2017. év I.-VIII. hónapban a telephelyre beérkezett szennyvízmennyiség és a 2016. évben keletkezett iszapmennyiség ismeretében megajánlott és a Próbaüzem során ténylegesen felmerült – a szennyvízmennyiség arányosításával meghatározott - fajlagos vegyszerigény összevetésével történik. Mind a megajánlott, mind a tényleges fajlagos vegyszerigény számításánál a víztelenítésre feladott iszap paramétereit (mennyiség, szárazanyag tartalom) figyelembe kell venni. A megajánlott és a tényleges fajlagos vegyszerfelhasználás közötti mennyiségi különbséget az egyenértékűségi kritériumok (a vegyszerfelhasználás azonos vagy kevesebb adagolási mennyiség mellett, azonos vagy jobb víztelenített iszap szárazanyagtartalmat eredményez az adott víztelenítési gépen, azonos vagy több iszap feladás mellett, csurgalékvíz minőségi követelmény teljesítése mellett) teljesülése mellett kell vizsgálni. A mennyiségi eltérés meghatározásánál a Vevő szakemberei mellett az Eladó által a Közbeszerzési eljárásban megjelölt szervizmérnök jogosult részt venni.
- 6.12. Ha a Felülvizsgálat eredményei szerint az Eladó által a Közbeszerzési eljárásban megajánlott és a tényleges fajlagos vegyszerigény közötti eltérés a +10 %-ot meghaladja, akkor a Vevő a jelen Megállapodás azonnali hatályú rendkívüli felmondására jogosult. A Vevő a jelen pont szerinti rendkívüli felmondási jogát a Felülvizsgálat eredményének ismeretében, annak lezárását követő 10 munkanapon belül gyakorolhatja írásbeli nyilatkozatban.
- 6.13. Ha a Próbaüzem során megismert adatok alapján nyilvánvalóvá válik, hogy a megajánlott vegyszer termék – a Közbeszerzési eljárásban és a jelen Megállapodásban vállaltak szerinti szállítás mellett – nem felel meg az egyenértékűségi követelménynek, akkor a Vevő a Próbaüzem kezdetét követő 45. naptól a Próbaüzem lezárását megelőzően is jogosult a jelen Megállapodás azonnali hatályú rendkívüli felmondására. Nyilvánvaló a meg nem felelés különösen akkor, ha a vegyszer termék a Közbeszerzési eljárásban megajánlott (az iszap paramétereinek figyelembevételével arányosított) mennyiség 150 %-ának adagolása mellett is 15% vagy annál nagyobb eltérést eredményez a Műszaki leírásban megadott víztelenített iszap szárazanyag tartalmánál.
- 6.14. Felek megállapodnak, hogy a Próbaüzem alatti mennyiségi eltéréshez és a 7.4. vagy a 7.5. pont szerinti vevői felmondáshoz kapcsolódóan a hibás teljesítés, vagy meghiúsulás jelen Megállapodás szerinti egyéb jogkövetkezményei nem alkalmazhatóak, kivéve, ha a vegyszer termék a Közbeszerzési eljárásban megajánlott (az iszap paramétereinek figyelembevételével arányosított) mennyiség 200 %-ának adagolása mellett is 20 % vagy annál nagyobb eltérést eredményez a Műszaki leírásban megadott víztelenített iszap szárazanyag tartalmánál, amely esetben a hibás teljesítés, vagy meghiúsulás jelen Megállapodás szerinti egyéb jogkövetkezményei megfelelően alkalmazhatóak.
- 6.15. Ha a jelen Megállapodás alapján az Eladó egynél több telephelyre köteles terméket szállítani, akkor a Próbaüzemet és a Felülvizsgálatot az egyes telephelyekre külön-külön el kell végezni és a 7.4. és 7.5. pont szerinti jogkövetkezmények akkor is alkalmazhatóak, ha az ott meghatározott feltételek bármely telephely vonatkozásában beállnak.

7. A teljesítés ellenőrzése

- 7.1. Vevő az Eladó által biztosított termékek mennyiségi, valamint esetleges látható minőségi hibákra vonatkozó ellenőrzését a teljesítés helyszínén, azzal egyidejűleg végzi. Az áruátvétel a Vevő vagy megbízottja személyes átvételével, a mennyiség megállapítható, a minőség igazolása a kiállított dokumentumok ellenőrzésével történik.
- 7.2. A Felek helyszíni képviselői, az ellenőrzésre jogosult személyek, akiknek adatait a Felek kölcsönösen ismertetik egymás felé, minden változás és változtatás esetén.
- 7.3. A Vevő minőségi kifogását a kötelező szavatossági idő alatt, a hiba észlelését követően, sürgősen késlekedés nélkül teheti meg. Azt, hogy az áru hibája a teljesítéskor fennállt, valamint hogy a kifogással érintett árut az Eladó a Megállapodás alapján szállította a Vevő részére, vélelmezni kell.

Az Eladó köteles a Vevő felszólítására, a Vevő által meghatározott határidőben, saját költségére gondoskodni a Vevő számára hibásan átadott áru visszavételéről és a tárolóedényekből való kiürítéséről, cseréjéről – szállítással együtt – saját költségére haladéktalanul gondoskodni. Amennyiben az Eladó az visszavételi és kiürítési, cserélési kötelezettségét megszegi, a Vevő jogosult a Megállapodást felmondani, az ezzel összefüggő jogkövetkezményeket alkalmazni.

8. Kötvételek, Eladó kártérítési felelőssége

8.1. Késedelmes teljesítés esetén a Vevő jogosult

- 8.1.1. késedelmi kötbért érvényesíteni az Eladóval szemben a késedelmesen átadott mennyiség ÁFA nélkül számított ellenszolgáltatás 1%-ának – de legfeljebb 10%-ának – megfelelő mértékben, ha Eladó a megrendelésben – a Megállapodás 2.2. pontja szerint – meghatározott átadási időponthoz képest késik az átadással. A késedelmi kötbért Vevő minden megkezdett késedelmes nap után számolja.
- 8.1.2. a késedelemmel érintett szállításra vonatkozó megrendeléstől – a Megállapodás 9.2. pontja szerinti kötbér érvényesítése mellett – elállni, amennyiben a késedelmes teljesítés mértéke meghaladja a maximális késedelmi kötbér kiszabására okot adó mértéket.
- 8.2. Vevő jogosult az adott szállítás nettó ellenértéke 20%-ának megfelelő mértékű meghiusulási kötbér kivetésére, amennyiben:
- 8.2.1. a késedelmes teljesítés meghaladja a késedelmi kötbér maximumának kivetésére okot adó mértéket.
- 8.3. Vevő jogosult a Megállapodást azonnali hatállyal felmondani, és a Megállapodás 9.4. pontja szerinti meghiusulási kötbért érvényesíteni Eladóval szemben, amennyiben
- 8.3.1. a megrendelések visszautasításának, nem teljesítésének száma eléri az 5 alkalom/év-t,
- 8.3.2. a visszaigazolt megrendelések meghiusulásának száma összesen eléri a 3 alkalom/év-t.
- 8.4. Vevő jogosult Eladóval szemben meghiusulási kötbért jogosult érvényesíteni, a Megállapodásban meghatározott éves szállítási mennyiségre vonatkozó nettó ellenszolgáltatás 20%-ának megfelelő mértékben, amennyiben a Megállapodás 9.3. pontban foglaltak szerinti azonnali, vagy a Megállapodás Eladó egyéb hibájából bekövetkező rendkívüli felmondására kerül sor.
- 8.5. Vevő az esedékes kötbérigényét (késedelmi és hibás teljesítési kötbér) a kötbérre okot adó körülmény bekövetkezését követően a tudomására jutástól számított tíz (10) napon belül írásban közölheti Eladóval. Vevő jogosult az esedékes kötbér összegét a soron következő kifizetendő részszámla összegéből levonni.
- 8.6. Az Eladó kötelezettségzegése következtében a Vevőnél bekövetkezett közvetlen vagy közvetett kár/költség megtérítéséért az Eladó felel ide értve a nem megfelelő minőségű termék adagolásából a szennyvíziszap kezelés során keletkező illetve ennek következtében kialakuló károkat is. Ezen kár/költség alatt értendő különösen a hibás áruk eltávolítása céljából a Vevő által kifizetett költség (például a telephely, tárolóeszközök tisztításának költségei és hasonló költségek), a Vevő oldalán keletkezett, illetve a közigazgatási szervek által kiszabásra került díjak és szankciók (pl. bírságok, stb.), az Eladó kötelezettségzegéséből származó kár elhárítása, az Eladó kötelezettségzegéséből

harmadik személynek keletkezett kár, amelyet a Vevő volt köteles harmadik személynek megtéríteni (például a fogyasztói egészségkárosítással kapcsolatos kártérítés), valamint egyéb követelések és jogkövetkezmények, amelyeket a Vevővel szemben harmadik személy érvényesített.

8.7. Felek rögzítik, hogy a Vevő a kötbért meghaladó esetleges kártérítési igényeit a kötbér mellett érvényesítheti.

8.8. A Felek rögzítik, hogy – a Megállapodás 5.2. pontján túl – a Vevő fizetési késedelme esetén Eladó a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyv szerinti késedelmi kamat felszámítására jogosult.

9. Titoktartás

9.1. Felek kijelentik, hogy a titoktartásra vonatkozó alábbi rendelkezéseket a Kbt. (elsősorban nyilvánosságra és közzétételre vonatkozó szabályai, de egyéb, releváns előírásai is) felülírják.

9.2. Felek – a Megállapodás megkötését megalapozó közbeszerzési eljárás és a teljesítés bármely szakaszában – kapott dokumentációkat kizárólag a Megállapodás céljára jogosultak használni és kötelezik magukat, hogy azokat illetéktelen harmadik személynek nem teszik hozzáférhetővé és illetéktelen személynek nem adják át, nyilvánosságra nem hozzák.

9.3. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen jogviszony során szerzett adatokat, információkat üzleti titokként kezeli és azokat illetéktelen személy részére hozzáférhetővé nem teszi, át nem adja, nyilvánosságra nem hozza.

9.4. A titoktartási kötelezettség Eladót a jelen jogviszony megszűnte után is, időkorlátozás nélkül terheli. A titoktartási kötelezettség megszegéséből eredő károkért az ebben érintett Eladó teljes kártérítési felelősséggel tartozik.

9.5. Az ebben érintett Eladó felelősséget vállal minden olyan kárért, amely a titoktartási kötelezettség megszegésével kapcsolatban felmerül.

10. A Megállapodás megszűnése

10.1. Felek a Megállapodást annak hatálya alatt a Kbt-be nem ütköző módon szüntethetik csak meg.

10.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő jelen pont szerinti elállása esetében - a Megállapodás a jövőre nézve szűnik meg.

10.3. A Megállapodást bármelyik Fél azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a másik Fél súlyos szerződésszegést követ el. Az azonnali hatályú felmondás nem mentesíti Feleket kártérítési kötelezettségük alól. Az azonnali hatályú felmondás előtt megfelelő időt kell tűzni a szerződésszegő Félnek a szerződésszerű állapot helyreállítására. A Vevő nem köteles az érintett Eladót a szerződésszerű állapot helyreállítására felhívni akkor, ha az elállásnak illetve a felmondásnak a Megállapodás 7.4., 7.5., 9.1.2., vagy 9.3. pontja alapján van helye.

10.4. A Vevő minden egyéb joga csorbitása nélkül jogosult az érintett Eladóhoz intézett és a felmondás okait felsoroló nyilatkozattal azonnali hatállyal felmondani a Megállapodást, vagy annak egy részét, az alábbi esetekben:

- ha Eladó csődbe jut vagy fizetéseképtelenné válik;
- ha Eladóval szemben felszámolási eljárást kezdeményeznek, és az nem kerül visszavonásra 10 munkanapon belül;

10.5. A Felek a Megállapodás megszűnése illetve megszüntetése esetén 90 (kilencven) napon belül elszámolnak egymással, és teljesítik egymással szemben fennálló, nem vitatott pénzügyi kötelezettségeiket.

10.6. A Vevő – a Kbt-ben rögzítettekkel összhangban, különösen, de nem kizárólagosan – előírja, hogy

- a) Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a Megállapodás teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- b) a Megállapodás teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevők számára megismerhetővé teszik, és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

c) a külföldi adóilletőségű Eladó köteles a Megállapodáshoz arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül. A meghatalmazás a Megállapodás elválaszthatatlan mellékletévé válik.

10.7. Vevő a Megállapodást felmondhatja,

- a) ha feltétlenül szükséges a Megállapodás olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
- b) ha az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban előírtak betartását, vagy az érintett Eladó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
- c) ha az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Megállapodás nem semmis.

10.8. Vevő köteles a Megállapodást felmondani, ha a Megállapodás megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért őt ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

10.9. A Vevő jogosult és egyben köteles jelen Megállapodást az Eladóval felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Megállapodással érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -,

- a) ha Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) ha Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- c) Az a)-b) pontok szerinti felmondás esetén az érintett Eladó a Megállapodás megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás Megállapodás szerinti pénzbeli ellenértékére jogosult.

10.10. Eladó a Megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy Vevő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni,

- a) ha Eladó szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a Megállapodás felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a Megállapodás alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint ha az érintett Eladó olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a Megállapodás lehetetlenülését okozta.
- b) az érintett Eladó szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a Megállapodás felmondásához vagy a Megállapodástól való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a Megállapodás alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint ha az érintett Eladó olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a Megállapodás vele fennálló részének lehetetlenülését okozta.

10.11. Vevő részéről a Megállapodás súlyos megszegésének minősül különösen, amennyiben Vevő fizetési kötelezettségének a fizetési határidőn túl nem tesz eleget és ezt az Eladó a felmondásra figyelmeztetést és legalább 8 munkanapos póthatáridőt is tartalmazó írásbeli felhívása ellenére sem orvosolja.

10.12. A felmondási jogát gyakorló Fél a felmondását indokolni köteles, és az abban foglalt indoknak valósnak kell lennie.

10.13. A Megállapodás hatálya alatt a Megállapodás – az érintett Eladóra vonatkozóan – rendes felmondással való megszüntetését bármelyik Fél 60 napos felmondási idővel kezdeményezheti.

11. Vegyes rendelkezések

11.1. Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az államháztartásról szóló hatályos törvény szerinti illetékes ellenőrző szervezetek, feladat- és hatáskörüknek megfelelően a megkötött szerződések teljesítését rendszeresen ellenőrizhetik, és hogy részükre a jogszabályok szerinti információ megadása üzleti titokra való hivatkozással nem tagadható meg.

- 11.2. A Megállapodás módosítása kizárólag írásban, a Felek megfelelően felhatalmazott képviselője által cégszerűen aláírva érvényes, feltéve, hogy a Kbt-ben meghatározott feltételek ezt lehetővé teszik.
- 11.3. Minden, a Megállapodásból származó jog és kötelezettség kötelezni, illetve jogosítani fogja mind a Vevőt, mind a Vevő jogutódait. Eladó Megállapodásból származó jogainak és kötelezettségeinek átruházására csak Vevő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosultak.
- 11.4. A Megállapodásra a Magyar Köztársaság jogszabályai az irányadók. Eladó köteles betartani minden törvényt, illetve általános érvényű jogszabályt, helyi rendeletet és egyéb szabályzatot, amely a Megállapodás tárgyával, a teljesítendő adatszolgáltatásokkal és a fizetendő díjakkal kapcsolatos, valamint a munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvényt.
- 11.5. A Megállapodás és a Felek közötti kommunikáció nyelve a magyar.
- 11.6. A Megállapodás teljesítése során a Felek kötelesek a Kbt., és kapcsolódó Kormányrendeletek Megállapodás teljesítésére vonatkozó előírásait maradéktalanul betartani.
- 11.7. A Felek minden vita rendezését kötelesek jóhiszemű, közvetlen tárgyalások útján megkísérelni. Ha a vitát nem sikerül a kezdeményezésétől számított 30 (harminc) napon belül a jóhiszemű, közvetlen tárgyalások útján rendezni. A Felek a vitarendezési eljárások tartama alatt is maradéktalanul kötelesek eleget tenni a Megállapodás szerinti kötelezettségeiknek. Felek a Megállapodásból származó esetleges jogvitáikat elsődlegesen egyeztetés útján rendezik, és csak annak eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz. Felek a Megállapodásra a jogvita tárgyának értékétől függően a Vevő székhelye szerint illetékes bíróságok kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 11.8. Az érintett Eladó 5 napon belül köteles írásban értesíteni Vevőt, a társasági Megállapodásban és cégadataiban (cégjegyzékben) foglalt adatainak változásairól, a változásokat igazoló dokumentumok csatolásával.
- 11.9. Egyéb rendelkezés hiányában minden értesítést és minden abból eredő üzenetet írásban, postán (tértivevényes, elsőbbségi levél formájában), vagy telefax/elektronikus levél útján kell megküldeni vagy kikézbesíteni a másik fél részére, annak címére.

Az értesítéseket és üzeneteket tartalmazó dokumentumok akkor tekinthetők átadottnak, amikor azokat az adott címre kikézbesítették, és az ezt igazoló tértivevényt a küldő fél visszakapta, illetve telefax esetén akkor, amikor azt az alábbi címzés szerint küldték el és a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást a küldő fél megkapja azzal, hogy ha a telefax üzenetet a címzett nem olvasható formában kapja meg, akkor arról a telefax üzenet küldőjét – ha az azonosítható – haladéktalanul értesíteni köteles. Elektronikus levél esetén a sikeres kézbesítésre vonatkozó igazolás veendő figyelembe.

A Megállapodással kapcsolatos kérdésekben nyilatkozattételre jogosult és kapcsolattartó:

Eladó részéről:

Név: Somody Csaba
Cím: 1116 Budapest, Kardhegy u. 22.
Telefon: +3630 645 1431
Fax: +361 2260890
e-mail: csaba.somody@alliedws.eu

Vevő részéről nyilatkozattételre jogosult:

Név: Nagy László
Cím: 5607 Békéscsaba, Dobózi út 5.
Telefon: 66/523-200
e-mail: titkarsag@alfoldviz.hu

Vevő részéről kapcsolattartásra jogosult:

Név: Bakucz Pál
Cím: 5605 Békéscsaba, Dobózi út 5
Telefon: 66/523-200

e-mail: bakucz.pal@alfoldviz.hu

A Felek a Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag és saját kezűleg írták alá.

11.10. A Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alábbi melléletek:

1. számú melléklet: Közbeszerzési műszaki leírás
2. számú melléklet: Ajánlati felhívás és dokumentáció
3. számú melléklet: Eladó nyertes ajánlata, benne a Megállapodás szerinti vállalásokat tartalmazó Felolvasólapja

Felek rögzítik, hogy a fent említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Közbeszerzési Eljárás lefolytatása során mindkét Fél számára ismertté vált azok tartalma. Amennyiben a fenti egyes dokumentumok között bármilyen eltérés található, abban az esetben ezek a dokumentumok egymáshoz viszonyítva a Közbeszerzési műszaki leírás elsődlegessége mellett az előbbi sorrendben irányadóak.

A Megállapodás 2 eredeti példányban készült, melyből 1 példány a Vevőt, 1 példány az Eladót illeti meg.

Békéscsaba, 2018. június 7.


Vevő
Nagy László vezérigazgató
ALFÖLDVÍZ Zrt.
5600 Békéscsaba, Dobozi ut 5. sz.


Eladó
Zrupkó János ügyvezető
Allied Water Solutions CEE Kft.
1116 Budapest, Kardhegy u. 22.
Tel.: 061 226 1014 Fax: 061 226 0890
Adószám: 24397498-2-43
5.

felek aláírásai:

felek aláír